

**Maďarsko-Budapešť: Podnikatelské a manažerské poradenství a související služby**

OJ S 71/2018 12/04/2018

Oznámení o výsledku zadávacího řízení

Služby

**Právní základ:**

směrnice 2014/24/EU

**Oddíl I: Veřejný zadavatel**

---

**I.1. Název a adresa**

Úřední název: Nemzeti Fejlesztési Minisztérium

Národní identifikační číslo: AK09934

Poštovní adresa: Fő u. út 44-50.

Obec: Budapest

Kód NUTS: HU110 Budapest

PSČ: 1011

Země: Maďarsko

Kontaktní osoba: Kovács Tamás András

E-mail: [andras.tamas.kovacs@nfm.gov.hu](mailto:andras.tamas.kovacs@nfm.gov.hu)

Tel.: +36 17955334

Fax: +36 17950623

**Internetové adresy:**Hlavní adresa: <http://www.kormany.hu/hu/nemzeti-fejlesztési-minisztérium>Adresa profilu zadavatele: <http://www.kormany.hu/hu/dok>**I.4. Druh veřejného zadavatele**

Ministerstvo nebo jiný celostátní či federální orgán včetně jejich organizačních složek

**I.5. Hlavní předmět činnosti**

Jiné činnosti: fejlesztéspolitika

**Oddíl II: Předmět**

---

**II.1. Rozsah veřejné zakázky****II.1.1. Název**

Szakpolitikai kutatással alátámasztott tanácsadási, valamint tanulmánykészítési feladatok elvégzése kiegészítő szolgáltatás keretében (Időskutatás 2018.)

**II.1.2. Hlavní kód CPV**

79400000 Podnikatelské a manažerské poradenství a související služby

**II.1.3. Druh zakázky**

Služby

**II.1.4. Stručný popis**

Vállalkozási szerződés - szakpolitikai kutatással alátámasztott tanácsadási, valamint tanulmánykészítési feladatok elvégzése kiegészítő szolgáltatás keretében (Időskutatás 2018.).

**II.1.6.**

## Informace o částech

Zakázka je rozdělena na části: ne

### II.1.7. Konečná hodnota veřejné zakázky

Hodnota bez DPH: 196 800 000,00 HUF

## II.2. Popis

### II.2.2. Dodatečný(-é) kód(-y) CPV

79300000 Průzkum trhu a ekonomický průzkum; průzkum veřejného mínění a statistiky, 79411000 Všeobecné podnikové poradenství, 73200000 Poradenství v oblasti výzkumu a vývoje, 79416200 Poradenství v oblasti práce s veřejností

### II.2.3. Místo plnění

Kód NUTS: HU1 Közép-Magyarország

Kód NUTS: HU2 Dunántúl

Kód NUTS: HU3 Alföld és Észak

Hlavní místo dodání nebo plnění: 1011 Budapest, Fő utca 44-50., Magyarország (NUTS kód: HU110)

### II.2.4. Popis zakázky

A közbeszerzés tárgya: a Magyar Kormány kormányzati tevékenységhez kapcsolódó szakpolitikai kutatással alátámasztott tanácsadási, valamint tanulmánykészítési feladatok elvégzése kiegészítő szolgáltatás keretében (Időskutatás 2018.) vállalozási szerződés keretében, a következő fő jellemzőkkel.

A kutatás három alap kutatási szempont alapján, 12 fő témacsoportot határoz meg.

A három alap kutatási szempont:

- Az időskorúak jövő percepciója, időskori szerepek (pl.: nyugdíj melletti munkavállalás versus nagyszülői szerepvállalás),
- Az öregedéssel együtt megjelenő problémák (pl.: egészség, anyagi helyzet és annak változásai),
- Az egyén, család, állam szerepe az időskorúak életében.

A 12 fő témacsoport:

- Anyagi helyzet: jövedelmek, jövedelem-formák, vagyon, életszínvonal, elégedettség,
- A munka világa,
- Egészség: egészségi állapot, kapcsolódó attitűdök, egészségügyben való részvétel, attitűdök a magyar egészségüggyel kapcsolatban,
- A napi megélhetés problémái: költségek, annak szerkezete, rezszi problémák, eladósodottság,
- Biztonság, biztonságérzet,
- Lokális környezet: aktivitások, részvétel a helyi életben, elégedettség a lakóhely viszonyaival, önkormányzatokról alkotott vélemények,
- Politikai kultúra: részvétel a demokráciában, attitűdök, preferenciák, értékrendek,
- Média/kulturális fogyasztás: média fogyasztási profilok, kulturális és digitális aktivitás,
- Család: családok, társadalmi hálók, a család funkciója, a családban betöltött szerepek, problémák, igények,
- Gondoskodó állam: speciális kedvezmények, lehetőségek ismerete, azok igénybevétele, milyen elvárások fogalmazódnak meg,
- Közlekedés: szokások, preferenciák, tömegközlekedéshez való viszony,
- Értékrend: értékrend csoportok, életvezetési elvek.

A projekttel szembeni részletes elvárások.

I. Adatfelvétel

Kvantitatív közvélemény-kutatási adatfelvételek.

12 alkalommal eltérő témákban Magyarország 55 év feletti lakossága körében az alábbi módszertani megkötésekkel:

- módszere: CATI (számítógéppel támogatott telefonos interjú) módszer,
- témánként (12 darab) 2000 fős minta,
- reprezentatív minta a legfontosabb szocio-demográfiai dimenziók szerint (korcsoport, nem, településtípus szerint),
- célcsoport: 55 év feletti lakosság (nyugdíjasok és közvetlenül - a jelenlegi törvényi szabályozás szerint 10 évvel - a nyugdíj előtt állók),
- kérdőív hossza átlagosan 15 perc.

Kvalitatív közvélemény-kutatási adatfelvételek.

12 alkalommal eltérő témákban Magyarország 55 év feletti lakossága körében az alábbi módszertani megkötésekkel:

- módszere: fókuszcsoportos interjú,
- 12 darab csoport (4 budapesti, 8 vidéki csoport),
- résztvevők száma csoportonként: 8 fő,
- fókuszcsoportos interjú hossza: 90 perc,
- célcsoport: 55 év feletti lakosság,
- a 12 téma két témacsoportra bontva 2 külön vezérfonal alapján (vezérfonal1 (6 téma); vezérfonal2 (6 téma)), így mindkét témacsoportban 6-6 fókuszcsoport készül.

II. Adatfeldolgozás és elemzés - az adatfeldolgozással és elemzéssel összefüggő elvárások  
Közvélemény-kutatási elemzés a projekt tárgyában.

- Az elemzés nyelve magyar,
- Az elemzés tartalmazza a kvantitatív és a kvalitatív adatfelvételek eredményeinek feldolgozását,
- Az elemzési tevékenység az alábbiakat foglalja magában:

O adatfeldolgozás.

O az eredmények és összefüggések táblázatos összefoglalása, amely bemutatja a gyakoriságokat és a kontingencia-táblákat.

O 12 darab írásos tematikus összefoglaló MS Word formátumban témánként legalább 20 oldal terjedelemben (a média másodelemzést a média tanulmány fogja tartalmazni).

O 1 darab írásos összefoglaló MS Word formátumban legalább 50 oldal terjedelemben, amely szintetizálja a kutatás eredményeit.

— Az adatfelvételekből elkészülő elemzések legfontosabb jellemzője, hogy a kormányzat munkáját támogató struktúrájú legyen,

— Disszemináció: a projekt eredményeit a megrendelővel egyeztetett módon és formában elérhetővé kell tenni és nyilvánosságra kell hozni.

További információ a VI.4.3.2) pontban.

## **II.2.5. Kritéria pro zadání zakázky**

Cena

### **II.2.11. Informace o opcích**

Opce: ne

### **II.2.13. Informace o financování z prostředků Evropské unie**

Zakázka se vztahuje k projektu a/nebo programu financovanému z prostředků Evropské unie:  
ne

### **II.2.14. Další informace**

### IV.1. Popis

#### IV.1.1. Druh řízení

Zadání zakázky bez předchozího uveřejnění výzvy k účasti v soutěži v Úředním věstníku Evropské unie v níže uvedených případech

- Nové stavební práce/služby, které představují opakování stávajících stavebních prací/služeb a jsou objednány v souladu s přísnými podmínkami stanovenými ve směrnici

Vysvětlení:

2006 óta több 65 év feletti ember él Mo.on, mint 15 év alatti és ez az olló évről évre nyílik. Az öregedési index és az eltartottsági ráta szintén évek óta emelkedik, az aktív korosztályokra egyre jelentősebb eltartási teher nehezedik. Az elmúlt években láthatóak voltak bizonyos tendenciák, melyek kismértékben ellensúlyozhatják ezeket a trendeket (emelkedő termékenység, házasságkötések számának emelkedése), összességében azonban a legfrissebb előrejelzések alapján 2060-ra Mo. népességének harmada lehet 65 év felett. Ezek a demográfiai folyamatok minden fejlett országban komoly kihívások elé állítják a politikai vezetést. Ezen okokból a magyar időskorúak percepciójának, preferenciáinak és attitűdjeinek mélyebb és részletesebb megértése céljából szükség van egy a vizsgált csoportot érintő legfontosabb kérdések teljes spektrumát átfogó, komplex kutatásra, amely segíti a döntéshozókat a demográfiai folyamatok kezelésében. Míg a korábban a témában készült kutatásokra az a jellemző, hogy az időskorúakat érintő problémák csak egyes részeire koncentrálnak, jelen vizsgálat egy átfogó pillanatkép készítésének igényével lép fel. Az előbbi - kiegészítő - közvélemény-kutatások és az azokból készített elemzések képezik közbeszerzési szempontból azt az alaprojektet kiegészítő projektet, amely megvalósulása nélkül az alaprojekt maradéktalanul nem tudna érvényesülni, és a Magyar Kormány nem kapná meg a szükséges szakpolitikai támogatást a tevékenységéhez.

Ajánlatkérő az előbbiekre figyelemmel egy alkalommal már lefolytatott a fentiekkel megegyező hivatkozással kiegészítő szolgáltatás megrendelésére irányuló hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárást „szakpolitikai kutatással alátámasztott tanácsadási, valamint tanulmánykészítési feladatok elvégzése kiegészítő szolgáltatás keretében (Nagymintás Társadalom Kutatás három nevesített témában 2017.)” tárgyában, amelynek ajánlattételi felhívását 2017. március 28. napján küldte meg a Nyertes ajánlattevőknek és a Közbeszerzési Hatóság (KH) elnökének (az eljárás jogalapjának megalapozottságáról a KH elnöke HNT-00136/04/2017. iktatószámú döntésével határozott). A jelen hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás tárgyát képező további kieg. szolg.ok részben az előzmény eljárás szerinti vizsgálatokat folytatják, részben kiegészítik a korábbi kieg. szolg.ok alapján megrendelt kutatások során született eredményeket.

#### IV.1.3. Informace o rámcové smlouvě nebo dynamickém nákupním systému

#### IV.1.8. Informace o Dohodě o veřejných zakázkách (GPA)

Na zakázku se vztahuje Dohoda o veřejných zakázkách: ano

### IV.2. Administrativní informace

#### IV.2.8. Informace o ukončení dynamického nákupního systému

#### IV.2.9. Informace o ukončení výzvy k účasti v soutěži oznámené prostřednictvím předběžného oznámení

## Oddíl V: Zadání zakázky

---

Zakázka č.: 1

**Název:**

Vállalkozási szerződés - szakpolitikai kutatással alátámasztott tanácsadási, valamint tanulmánykészítési feladatok elvégzése kiegészítő szolgáltatás keretében (Időskutatás 2018.)

Zakázka/část je zadaná: ano

### V.2. Zadání zakázky

#### V.2.1. Datum uzavření smlouvy

08/03/2018

#### V.2.2. Informace o nabídkách

Počet obdržených nabídek: 1

Počet nabídek obdržených od malých a středních podniků: 1

Počet nabídek obdržených od uchazečů z dalších členských států EU: 0

Počet nabídek obdržených od uchazečů ze států, které nejsou členy EU: 0

Počet nabídek obdržených elektronickou cestou: 0

Zakázka byla zadána skupině hospodářských subjektů: ano

#### V.2.3. Název a adresa dodavatele, kterému byla zakázka zadána

Úřední název: Századvég Politikai Iskola Alapítvány

Poštovní adresa: Hidegkuti Nándor u. 8-10.

Obec: Budapest

Kód NUTS: HU110 Budapest

PSČ: 1037

Země: Maďarsko

E-mail: [nagy.zoltan@szazadveg.hu](mailto:nagy.zoltan@szazadveg.hu)

Tel.: +36 203724247

Fax: +36 14795290

Dodavatelem je malý či střední podnik: ne

#### V.2.3. Název a adresa dodavatele, kterému byla zakázka zadána

Úřední název: Századvég Gazdaságkutató Zrt.

Poštovní adresa: Hidegkuti Nándor u. 8-10.

Obec: Budapest

Kód NUTS: HU110 Budapest

PSČ: 1037

Země: Maďarsko

E-mail: [nagy.zoltan@szazadveg.hu](mailto:nagy.zoltan@szazadveg.hu)

Tel.: +36 203724247

Fax: +36 14795290

Dodavatelem je malý či střední podnik: ano

#### V.2.4. Údaje o hodnotě zakázky/části

Konečná hodnota zakázky/položky: 196 800 000,00 HUF

#### V.2.5. Informace o subdodávkách

## Oddíl VI: Doplňující informace

---

### VI.3. Další informace

VI.3.1) A V.2.2) pont kiegészítéseként Ajánlatkérő közli az ajánlattevők adószámát:  
18052411-2-41 (Századvég Politikai Iskola Alapítvány)  
22628374-2-41 (Századvég Gazdaságkutató Zrt.)

VI.3.2) Az V.2.5) pont kiegészítése: valószínűsíthető alvállalkozók igénybevétele. A szerződés alvállalkozó bevonásával megvalósított részének rövid ismertetése: felhívás 4.) pont I. alpontja szerinti feladat(ok) - Adatfelvétel

VI.3.4.) Jelen tájékoztató D1 mellékletének „3. pont Magyarázat” kiegészítése:

Az ajánlatkérő jelen eljárás előzményeként uniós eljárásrendben lefolytatott nyílt közbeszerzési eljárást indított „szakpolitikai kutatással alátámasztott tanácsadási, valamint tanulmánykészítési feladatok elvégzése” tárgyában, amely eljárás ajánlati felhívása az Európai Unió Hivatalos Lapjában (TED) [2015/S 142-261761](https://ted.europa.eu/udl?uri=ted:notice/2015/S/142-261761) (142. szám, 2015. VII. 25.) nyilvántartási számon jelent meg (a továbbiakban: előzmény eljárás). Az előzmény eljárás ajánlati felhívásának VI.3.9) pont második francia bekezdése a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: Régi Kbt.) 94. § (3) bekezdés b) pontjában foglaltaknak megfelelően jelezte, hogy az előzmény eljárás által megvalósított alapprojektel összhangban álló azonos vagy hasonló szolgáltatás megrendelésére alkalmazhatja a Régi Kbt. hivatkozott, illetőleg a Kbt. 98. § (3) bekezdése szerinti hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárási fajtát. Az előzmény eljárásban az ajánlatkérő 2015. szeptember 28-án az ajánlatok elbírálásáról szóló összegezés megküldésével eredményt hirdetett, az eljárás nyerteseként a Századvég Politikai Iskola Alapítvány - Századvég Gazdaságkutató Zrt. Konzorcium közös ajánlattevőket (1037 Budapest, Hidegkuti Nándor u. 8-10.-1037 Budapest, Hidegkuti Nándor u. 8-10., a továbbiakban együtt: Nyertes ajánlattevők) jelölve meg.

A szerződés szerinti mennyiség meghatározásánál Ajánlatkérő az előzmény eljárás műszaki tartalmát akként alakította ki, hogy az ott meghatározott közvélemény-kutatások, közvélemény-kutatással alátámasztott rendszeres szakpolitikai tanulmánykészítési tevékenységek, társadalomtudományi kutatással alátámasztott stratégiai tanulmánykészítések és stratégiai tanácsadási tevékenységek középtávon biztosítsák a Magyar Kormány tevékenységéhez, illetőleg magas szintű állami döntéshozatali folyamatokhoz általánosan/jellemzően szükséges szakpolitikai támogatást. Ez az általános/jellemző szakpolitikai tanácsadás képezi közbeszerzési szempontból azt az alapprojektet, amelyhez kapcsolódóan a következők szerinti kiegészítő szolgáltatás beszerzésre kerül.

Az előzmény eljárásban jeletteknek megfelelően az ajánlatkérő előre készült arra, hogy a Magyar Kormány működésével összefüggésben felmerülhetnek olyan előre pontosan nem definiálható, de mégis tervezhető (előre látható) folyamatok, amelyek további szakpolitikai támogatást tesznek szükségessé, illetőleg amelyek sajátos műszaki jellemzőik miatt és/vagy mennyiségi szempontból nem illeszthetők be az előzmény eljárás szerinti mennyiségi leírásba (azaz az alapprojekt szerinti teljesítésbe).

A kiegészítő szolgáltatások meghatározó mértékében azonosak azokkal a tevékenységekkel, amelyeket a Nyertes ajánlattevők az előzmény eljárás alapján kötött szerződés szerinti végeznek az Ajánlatkérő számára, így akként lehet tekinteni, hogy azok az előzmény eljárásban megjelölt lehetséges további szolgáltatások tárgyának és azok beszerzésének feltételeinek megfelelnek.

A fejlett európai országokban - így Mo.on is - számos jele van annak, hogy az időskorúak meghatározó csoportját fogják képezni a társadalmaknak a következő évtizedekben. (további magyarázat a D1) melléklet 3.pontban).

### VI.4. Přezkumná řízení

#### VI.4.1.

### **Orgán příslušný k přezkumu**

Úřední název: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Poštovní adresa: Riadó utca 5.

Obec: Budapest

PSČ: 1026

Země: Maďarsko

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Tel.: +36 18828594

Fax: +36 18828593

#### **VI.4.3. Přezkumné řízení**

Přesné informace o lhůtách pro přezkumná řízení:

VI.4.3.1) Jogorvoslati kérelem benyújtható a Kbt. 148. §-ban foglaltak szerint.

VI.4.3.2) Kiegészítés az eredménytájékoztató II.2.4) pontjához:

„III. Projektmenedzsment tevékenység.

A projektmenedzsment tevékenység célja a szolgáltatás során létrejövő termékekkel kapcsolatos projektmenedzsment feladatok elvégzése, azaz a szolgáltatáshoz kapcsolódó észrevételek befogadása, nyilvántartása, a teljesítés folyamatában az átláthatóság és a határidő-betartás biztosítása, az elkészült termékek eljuttatása az ajánlatkérő (megrendelő) részére.”.

#### **VI.4.4. Subjekt, u kterého lze získat informace o přezkumném řízení**

Úřední název: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Poštovní adresa: Riadó utca 5.

Obec: Budapest

PSČ: 1026

Země: Maďarsko

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Tel.: +36 18828594

Fax: +36 18828593

#### **VI.5. Datum odeslání tohoto oznámení**

10/04/2018